

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Kazimierz Tyberski, OMI

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Przerwa na lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses
Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 11:00 PL, 12:45 PL – Msza
Rodzinna / Family Mass
with *Children's Liturgy Program in English*
9:30 EN with *Children's Liturgy Program*
Msze św. i nabożeństwa w tygodniu /
Weekday Masses and Devotions

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40. Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego
Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the
Divine Mercy
Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa. First Fridays:
additionally, Litany and Act of Consecration to
Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass. *Pierwsze*
Soboty: po mszy - Adoracja, Litania Loretańska
i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / **Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natęga, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / **Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts
Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamentcie.
The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00. Open each Sunday 8 am – 2 pm.

V NIEDZIELA ZWYKŁA

Boska siła w szczypcie soli

Jak ogromna siła tkwi w niepozornej szczypcie soli, która potrafi wywołać tak wielki skutek – zmienić smak każdej potrawy. Także i my możemy być taką Bożą szczypką soli. Jezus powiedział wyraźnie: „**Wy jesteście solą ziemi**”. Kiedy uwierzemy, jak wielką moc przemieniającej miłości złożył Jezus w naszych sercach, przezwyciężymy lęk, który sprawia, że boimy się być w mniejszości. **Nie obawiajmy się być szczypką soli w rękach Jezusa.** On potrzebuje naszego czasu, zaangażowania, talentów, cierpienia, myślenia, że sami nie damy rady. On widzi naszą bezradność i przyjmuje naszą szczypkę soli. Oddajmy Mu to, co mamy, a On zajmie się resztą.

Jezu! Zawstydz mnie Twoja dobroć i to, jak ogromnie wierzę w Ciebie. Choć tak często drżę i czuję się tak mały jak ziarenko soli, to jednak wierzę, że Twoja miłość mnie umocni.

V SUNDAY IN ORDINARY TIME

Divine Power in a Pinch of Salt

What immense power lies in an inconspicuous pinch of salt, which can have such a profound effect—change the taste of every dish. We, too, can be God's pinch of salt. Jesus clearly said: **"You are the salt of the earth."** When we believe in the immense power of transforming love Jesus has placed in our hearts, we will overcome the fear that makes us afraid of being in the minority. **Let us not be afraid to be a pinch of salt in Jesus' hands.** He needs our time, commitment, talents, suffering, and the thought that we cannot cope on our own. He sees our helplessness and accepts our pinch of salt. Let us give Him what we have, and He will take care of the rest.

Jesus! I am humbled by Your goodness and the immense faith You have in me. Even though I often tremble and feel as small as a grain of salt, I believe that Your love will strengthen me.

Reflections taken from *the Gospel 2026* by Fr. Jerzy Jastrzębski, Saint Paul's Edition

WIELKI POST już wkrótce. Zwracamy się z uprzejmą prośbą do organizacji parafialnych oraz polonijnych o włączenie się w prowadzenie nabożeństw Drogi Krzyżowej. Zgłoszenia prosimy kierować do biura parafialnego.

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE w naszej parafii odbędą się od **15 - 19 marca 2026**. W tym roku poprowadzi je **O. Dawid Stefaniszyn, OMI**. Serdecznie zachęcamy do udziału i wspólnego przygotowania się do Świąt Wielkanocnych.

Lenten Retreat in our parish will take place from March 15 - 19. It will be preached by Fr. Dawid Stefaniszyn, OMI. We warmly invite everyone to participate.

Światowy Dzień Chorego — 11 lutego obchodzimy Światowy Dzień Chorego — czas modlitwy, solidarności i pamięci o wszystkich, którzy zmagają się z chorobą, cierpieniem lub samotnością. Polecamy ich opiece Matki Bożej z Lourdes, prosząc o umocnienie, pokój serca i potrzebne łaski.

World Day of the Sick — February 11 marks the World Day of the Sick — a time of prayer, solidarity, and remembrance for all who are suffering due to illness, pain, or loneliness. Let us entrust them to the care of Our Lady of Lourdes, asking for strength, peace of heart, and the graces they need.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek, 10 lutego, Msza św./Mass: 18:30

† Zygmunt i Piotr Łoboda

O Boże bł. dla Izabeli i Krzysztofa - rodzice

Środa, 11 lutego, Msza św./Mass: 18:30

† Ula w 1. rocz. śmierci - *Ania z rodziną*

† Zmarli rodzice Jadwiga i Antoni oraz zmarli z rodziny

† Zbyszek Wyszyński w 10. rocz. śmierci - *żona z rodziną*

† Jan Czarnowski - *chrześniaczka Basia z rodziną*

† Jerzy Medrecki - *brat Marian z rodziną*

† Genowefa i Jan Bączek

† Katarzyna i Andrzej Ciurysek - *Krystyna*

† Mieczysław Miszuk - *Zofia Farbotko*

† Jadwiga, Zdzisław, Krzysztof Wiktorowski - *siostra*

† Weronika, Stefan, Krystyna i Jacek Trojanowscy - *Leszek z rodziną*

† Artur Wojnicki - *rodzina Halasa*

† Józef Piela - *syn Andrzej*

† Z rodzin: Bajdo, Kaczkowski, Deruś, Śmiarowski, Piecyk - *córki*

† Teresa Ziółkowska i Anna Kosicka - *Koleżanka Jadzia Kot*

† Jerzy Kluczenko i zmarli z rodziny - *siostry z rodzinami*

Czwartek, 12 lutego, Msza św./Mass: 18:30

Dziękczynno-bł. dla Heleny, Mateusza i Łukasza – *Helena Bartoszek*

† Ryszard i Marianna Zakrzewscy - *wnuk*

Piątek, 13 lutego, Msza św./Mass: 18:30

† Ks. Lech Wycichowski

† Bronisława i Stanisław Siek oraz Gaida i Stanisław Makarewicz

† Stefania Józef Baran

† Marek Kuźniar w 5. rocz. śmierci - *córka Anna z rodziną*

† Bronia, Karol i Krzysztof Barski

† Dusze w czyśćcu cierpiące

† Józef Grzegorzczak - *Sylvia Bryl*

† Janina, Jan i Ryszard Mańdziuk

Sobota, 14 lutego, Msza św./Mass:

9:00 † Julia Górka

17:00 † Zofia i Adolf Gryszkiewicz - *syn z rodziną*

Niedziela, 15 lutego, Msza św./Mass:

8:00 † Zbigniew Rudziak i Józef Porębski

9:30 Za Parafian

11:00 † Maria i Andrzej Szelągowski - *Urszula i Wiesław Szelągowski*

12:45 † Mirosława Krysztofiak - *syn z rodziną*

Msza św. odprawiana na Misjach:

Śp. Józef Grzegorzczak – rodzina Cwiklińskich

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

February 1, 2026 / 1 lutego, 2026

General Offerings: \$ 7,260.80; Church Flowers: \$ 100.00;

Reno Fund: \$ 4,338.00; Roof Renovations: \$ 7,467.00;

Seminary Education: \$1,180.00

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!

**Cykl Wielkopostnych Spotkań
z Katolickimi Dziennikarzami –
Grzegorz Górny & Rafał Porzeziński**

3-5 marca, 2026 po wieczornej Mszy św.

Tematy: I dzień - GG: Relikwie paschalne Chrystusa (m.in. Całun Turyński, Święty Krzyż, Tunika z Argenteuil) w świetle nauki - jako przygotowanie do przeżywania świąt Wielkanocnych. **RP:** Kim jest człowiek? O bezsilności. O powołaniu. O małżeństwie – w perspektywie chrześcijańskiej. Więcej info. za tydzień.

Wymiana Dachy na Kościele - Church Roof Replacement

Drodzy Parafianie,

Po 100 latach przyszedł czas na nasze pokolenie, aby zatroszczyć się o ten piękny kościół, który jest dumą całej Polonii w Kanadzie. Obecny projekt wymaga nie tylko wymiany dachu na kościele, ale także wszystkich napraw, które są konieczne oraz wymiany okien w wieżach. Komitet Budowlany wraz z Komitetem Finansowym oraz zaproszonymi ekspertami ocenił, że koszt całego projektu wyniesie około 750.000 dolarów. **30 września 2025 roku Biskup Douglas Crosby zatwierdził ten projekt** dając nam zielone światło, aby rozpocząć prace oraz zbiórkę pieniędzy. Wierzę, że i dzisiaj nie zabraknie tych, którym przyszłość kościoła i młodego pokolenia leży mocno na sercu. **Wielkie Bóg zapłać za każdy dar serca! Thank you for your generosity and dedication!**

DOTYCHCZAS ZEBRANO / WE COLLECTED:

\$ 362,104.00

Zaświadczenia podatkowe są już przygotowane i można je odebrać w biurze parafialnym. **Income tax** receipts are now available for pickup in the Parish Office.

THE DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS – SAVE THE DATE! Are you celebrating your 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ Wedding Anniversary in the year 2026? You are cordially invited to join Bishop Dabrowski and couples from across the Diocese of Hamilton for a Wedding Anniversary Mass on Sunday, May 31, 2026 at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton at 1:30 pm. (Space allows room for Anniversary couples only - those married 60 years or more may bring one guest if you require assistance). Registration is found under Upcoming Events on the home page at hamiltondiocese.com or call the Family Ministry Office at 905-528-7988 ext. 2249.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE w naszej parafii będą obchodzone w niedzielę, 14 czerwca, podczas Mszy Świętej o godz. 11:00. Pary świętujące okrągłe jubileusze, które pragną celebrować ten dzień wspólnie, prosimy o kontakt z biurem parafialnym. **Marriage Jubilees** in our parish will be celebrated on Sunday, June 14, during the 11:00 a.m. Mass. Couples celebrating milestone anniversaries, who would like to take part in the celebration, are kindly asked to contact the parish office.

Arcybractwo Niewiast Różańcowych serdecznie zaprasza na modlitwę różańcową po Mszy Świętej o godzinie 12:45, a następnie na zebranie w sali parafialnej w niedzielę, 8 lutego.

SPOTKANIA DLA MŁODZIEŻY – każdy piątek g. 19:45. W programie: poznawanie Biblii, dyskusje, filmy, wspólne wyjazdy. **YOUTH MEETINGS** – every Friday at 7:45 p.m.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w parafialnym opłatku i stworzyli tak piękną, rodzinną atmosferę. Łączny przychód z tego wydarzenia wyniósł: \$4,154.70.

We extend our heartfelt thanks to everyone who joined us for the Christmas Dinner and helped create such a warm, family atmosphere. The total income from this event was: \$4,154.70.

Składamy gorące podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie i sprzedaż pierogów. **Dzięki Waszej pracy, życzliwości i ofiarności udało się zebrać \$1,700 na remont dachu.** Niech Bóg wynagrodzi każdy trud, poświęcony czas i dobro, które włożyliście w to wspólne dzieło.

Katolicka Liga Kobiet serdecznie zaprasza na kolejne zebranie 10 lutego o godz. 13:00 w sali parafialnej. Mile widziana jest każda pani pragnąca włączyć się we wspólnotę. Członkinie są również zachęcane, aby zaprosić ze sobą koleżankę do wspólnego świętowania Walentynek. **The Catholic Women's League** warmly invites all ladies to the next meeting on February 10 at 1:00 p.m. in the parish hall. New members are always welcome. Members are also encouraged to bring a friend to join in the Valentine's celebration.

KRĄG BIBLIJNY - spotkania odbywają się w ostatnią sobotę miesiąca poprowadzi je O. Kazimierz Tyberski OMI. Zachęcamy do głębszego poznawania i rozumienia Słowa Bożego.

KLUB SENIORA – spotkania odbywać się będą w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 10:30–12:00 w sali parafialnej. **Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.**

Rycerze Kolumba informują, że przychód z parkowania podczas rozgrywek Tiger-Cats w 2025 r. wyniósł \$15,775.00, a koszt odśnieżania parkingu (\$6,949.50) został w całości przez nich pokryty. **Dziękujemy za ich wsparcie i ofiarność!!!**

The Knights of Columbus report that revenue from parking during the 2025 Tiger-Cats events totaled \$15,775.00, and the cost of parking lot snow removal (\$6,949.50) was fully covered by them. **BIG THANK YOU** for their support and generosity.

Rycerze Kolumba zapraszają wszystkich na Pierogi dinner \$15, 12 lutego, w godz. 15:00–19:00 do sali parafialnej. **The Knights of Columbus** invite everyone to Pierogi's dinner - \$15, in the parish hall on Thursday, February 12, from 3:00 - 7:00 p.m.

40 Days for Life Hamilton invites you to help to try and make a change for Hamilton's preborn children! YOU can participate in a peaceful prayer vigil across the street from McMaster Children's Hospital, each day from Feb.18 - Mar.29 anytime between 7am to 7pm. You can sign up for just ONE hour during this Lenten season 2026! SIGN UP ONLINE: <https://bit.ly/40dayshamilton>

Ogłoszenia Polonijne...

Federacja Polek, Ogniwo 18 w Hamilton, zaprasza na wspólne malowanie pisanek w sobotę, 21 marca, od godz. 11:00 do 14:30 w sali parafialnej. Serdecznie zapraszamy.

Grupa taneczna „Polonez” będzie sprzedawać pączki w sali parafialnej w weekend 7 i 8 lutego. **The “Polonez” Dance Group** will be selling doughnuts in the parish hall on the weekend of February 7 and 8.

14 lutego, w Ostatnią Sobotę Karnawału Grupa 2 ZPwK zaprasza na Zabawę Walentynkową w Hali Biały Orzeł 1015 Barton St. East. Do tańca gra DJ Piotr. Bilety w cenie \$ 65 można zamawiać u Reginy tel. 905-966-6374.

UNIKO Home Renovations & Repairs
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-929-2073

 **Bay Gardens Funeral Home**
 by Arbor Memorial
 Funeral Home Cemetery
 905-574-0405 **Mówimy po Polsku** 905-522-5466
www.baygardens.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/ Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping & Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
RICHARD G. STARTEK, B.A. LL.B.
 Prawnicy i Notariusze
 Kancelaria Prawna Pelna Usługa
 905-662-7101
www.starteklaw.ca

Dr. Oskar Shura, OD
 Optometrysta mówiący po polsku
 Perspective Vision, Burlington
905-333-3086

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
henryshomerenovations@hotmail.com

 **European Style Bakery**
762 Barton St E 905-544-2730
www.karlikpastry.ca

 **Stonehill DENTAL**
Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 841 Upper Wentworth St. **905-574-2222**
stonehilldental.ca

Frisciolanti
 Funeral Chapel
 Celebrating over 60 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.frisciolanti.com

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
bgolab@bell.net 905-537-7284

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm


 **unique vision centre**
 259 Hwy 8, Unit 3 **905-662-4000**
www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

 **LLPP HEATING & COOLING**
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
416-817-5853

 **ACUMEN INSURANCE GROUP**
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

"Serving your Investment and Financial Planning needs"
 Spełniamy Twoje potrzeby w zakresie inwestycji i planowania finansowego
 **The MALYGA Group**
BMO Nesbitt Burns

David Malyga, CMT, CIM
 Investment Advisor
905-681-6720
www.themalygagroup.com

Legion
 POLISH VETERANS BRANCH 315
 HAMILTON DOM POLSKI
Hall Rental for All Occasions
 Royal Canadian Legion Branch 315
 4 Solidarnosc Pl
905-544-5968
DomPolskiHamilton@gmail.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
 905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

IRON RAILINGS FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 Ironworks, gates, stairs, fences,
 railings, accessories, welding
 steel, stainless steel & aluminum
 Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

BMO Private Wealth
 BMO Private Wealth is a brand name for a business group consisting of Bank of Montreal and certain of its affiliates, including BMO Nesbitt Burns Inc., in providing private wealth management products and services. "BMO (M-bar roundel symbol)" is a registered trademark of Bank of Montreal, used under licence.

The Essence of Health Clinic

289-775-4685
www.essenceofhealthclinic.ca
 1447 Upper Ottawa St. Unit 1
 ✦ Główne zabiegi:
 • Kroplówki witaminowe / wzmacniające •
 • Laserowa terapia bólu • • Nietrzymanie moczu •
 • Estetyka & Skóra
 Darmowe konsultacje • Po polsku • By appointment only
 ♥ Naturalnie. Profesjonalnie. ♥

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

Mówimy po polsku.
 **AIM REHABILITATION CENTRE**
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca

 **SHARP MONUMENTS**
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

Jozef Orzel
 Owner & Operator

 **HALASA DEVELOPMENTS INC**
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-981-8597
stan@halasadevelopment.com

 **BBM BUSINESS SYSTEMS**
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com